

PURCHASED |

INDIAN HISTORICAL RESEARCHES

THE KESAVA TEMPLE AT SOMANATHAPUR

Indian Temple Architecture

NARASIMHACHAR R.

Vol. 3 (ii)





954 I39 V3# PR

First Published 1919 This series 1987

Published by RANI KAPOOR (Mrs) COSMO PUBLICATIONS 24-B, Ansari Road, Darya Ganj, New Delhi-1 10002 (India)

Printed at M/S Punjabi Press New Delhi

ONPUTERISELD C 6704

SI.N. 020259

CALCUTTA-700018
ACC 49960
9, 6, 89

INTRODUCTORY NOTE.

"THE extraordinary wealth of the artistic products of Mysore," as disclosed by my Annual Reports, has attracted considerable attention both in India and outside. Considering its area, Mysore is extremely rich in the number of its artistic structures, the majority of which are built in the style named 'Chalukyan' by Fergusson, and the rest in the Dravidian style. The name Chalukyan is undoubtedly a misnomer so far as Mysore is concerned, seeing that all the buildings of this style in Mysore were erected during the rule of the Hoysalas. According to Fergusson himself this style attained its fullest development and highest degree of perfection in the dominions of the kings of the Hoysala dynasty. The name 'Hoysala' ought to be adopted as the more appropriate designation of the style. With very few exceptions, such as the temples at Tonachi, Angadi, Belgami, Kuppatur and Chikka-Hanasoge. which go back to the eleventh century, all the Hoysala buildings in Mysore came into existence in the twelfth and thirteenth centuries. The period of the ornate structures of the Dravidian style in Mysore ranges from the eighth to the sixteenth century.

The list, which is by no means exhaustive, of the monuments built in the two styles mentioned above, appended to this Note with some particulars relating to them, is enough to give some idea of the richness of Mysore in these artistic treasures. The dates given in a few cases are approximate. Fergusson has briefly described and illustrated about half a dozen of these temples. Mr. and Mrs. Workman have similarly dealt with a few more. Mr. Rice has briefly noticed several others besides in his volumes of the Epigraphia Carnatica. But the descriptions given by these scholars cannot but be incomplete, since the interior of most of the temples was a sealed book to them. Further, they have scarcely paid any attention to the sculpture of the buildings. In my Annual Reports I have not only given much additional information concerning the temples dealt with by the above-mentioned scholars, but have also described and illustrated a large number of buildings

not known before. I have, besides, furnished "an immense amount of entirely new matter descriptive of the sculpture," the illustration, especially, of individual works of art signed by the artists having aroused considerable interest among scholars in Europe. Still, as a glance at the list will show, there are many monuments which await and deserve to be described and illustrated.

A wish has been expressed in several quarters that the mass of literature bearing on temple architecture and iconography which is increasing in volume ought to be embodied in permanent form removed from the pages of the Annual Reports. It is under contemplation to prepare and publish a monograph on Hoysala architecture in Mysore. In the meantime it is proposed to issue about half a dozen short monographs with suitable illustrations on a few notable buildings of the Hoysala and Dravidian styles in the State, treating of both their architecture and sculpture. The present work on the Kesava temple at Somanathapur forms the first of the series. The illustrations have been prepared by Mr. T. Namassivayam Pillai, the Photographer and Draughtsman of my Office. My thanks are due to Mr. C. H. Yates, Superintendent, Government Press, for kind suggestions with regard to the get-up of the book and the personal care bestowed on the arrangement and printing of the illustrations.

Bangalore,
December 1916.

R. NARASIMHACHAR.

PROVISIONAL LIST OF ARTISTIC BUILDINGS OF THE HOYSALA AND DRAVIDIAN STYLES IN MYSORE.

HOYSALA.

TFMPLE		Practi		Римор	REIGN		ICI MATERB		
1.	Вазауевулга		Tonachi	-		C 1047	Vinsyadītya		
2.	Jain Bastis		Angadi			C 1050	do		
3.	Kedaresvara					C 1060	. d o		 Triple
4.	Tripurantaka	•••	do	,		1070	: i do		 Double
5.	Kaitabhesvara	•••	Kuppatur			C 1070	ർര		I I I
6.	Adinatha-basti	•••			!	C 1090	: do		r Triple
7.	Lakshmidevi		Dodda Gaddavalli	1.4	!	C 1115	Vichnuvardhan		! Quadruple :
8.	Кезауа		Belur			1117	do		ĺ
9.	Kappe-Chennigaray	/B	do			C 1117	· do		! Double
10.	Kirtinarayana		Talkad			1117	do		
11.	Кевауа		Marale	• • •		1130	do		
12.	Siddhesvara		$rac{i}{do}$			1130	: d o		
13.	Parsyanutha basti		Halebid		!	1133	do		
14.	Hoysalesvara		do	*		C 1141	: · Narasamha I		Degide
15.	Jain Basti		Cholasandra			1145	do		Triple
16.	Кешун		Ноппаукга			1149	: do		
17.	levara		Anekonda			C 1160	do		
18.	Kesava		[*] Dharmapura	A	!	1162	do		
19.	Do		; Hullekere			1163	do		
20.	Hoysalesvara		 Tenginagatta			C 1163	do		· · ·
21.	Kesava		Nagamangala			C 1170	do		Triple
22.	Brahmesvara	• •	Kikkeri	•••		1171	do		
2 3.	Buchesvara		: - Koramangala			1173	$\mathbf{d}\alpha$		
24.	Akkana basti		Sravana Belgola			1152	Ballala II		
25.	Amritesvara		i Amritapura	•••		1196	do		
26.	Isvara	•••	l Arasikero			C 1200	do		
27 .	Santinatha-basti		Jimanathapura	•••		C 1200	do		
2 8.	Mahalingesvara		Mayuttanhalli	•••		C 1200	do	• • •	Triple
2 9.	Chattesvara		Ch at chattanhulli			C 1200	d o		do
30.	Trimurti		Bandalike			C 1200	do	• • •	do
31.	Anekal		do	• • •		C 1200	đο		do

HOYSALA-concld.

Temple		PLACE		PERIOD	t i		Remarki		
32.	Kodandarama	***	Hirimagalur		•••	C 1200	Ballala II	-	•••
83.	Siddhesvara		Kodakani	• • •	•	C 1200	do		
34.	Santinatha-basti		Bandaliko	•••	•••	C 1204	đo		
35 .	Kirtinarayana		Heragu			1218	do	•••	
36.	Kedaresvara		Halebid			1219	do		
37.	Virabhadra		do	• • •		C 1220	do		
38.	Invara		Naudita vare			C 1220	do	•••	
39.	Harihara		Haribar		•••	1224	Narasimha II	•••	
1 0.	Bellur	•••	Mule-Singesvara		•••	1224	do		Triple
41.	Somesvara		Haruballi		•••	1234	do		
42 .	Кенача		do	•••	•••	C 1234	do	• • •	
4 3.	Mallikarjuna		Basaral	•••	•••	1235	do	••	Triple
44.	Lakshminarasimha		Nuggihalli	•••	•••	1249	Somesvara	•••	do
4 5.	Sadasiva	•••	do		,	C 1249	do		
46.	Lakshminarasimha		Javagal		•••	C 1250	do		Triple
47.	Isvara		Budanur		•••	C 1250	đo		
4 8.	Padmanabha	•••	do	•••	•••	C 1250	do	•••	
49.	Panchalinga .		Govindanhalli	• • •	••	C 1250	do		Quintupl
50.	Kesava		Nagalapura		•••	C 1250	do		
61.	Kedaresvara		do			C 1250	do		
52 .	Mallesvara		Hulikal	• · •		C 1250	do		
53.	Kesava		Tandaga		•	C 1250	do	•••	•••
54.	Lakshminarayana		Hosaholalu			C 1250	do		Triple
55.	Kesava	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Turuvekere	•••		C 1260	Narasimha III		
56.	Mule-Sankaresyara	•••	l do			C 1260	do	•••	
57 .	Kesava		Somenathapur	• • •		1268	do	•••	Triple
58,	Madhavaraya	•••	Bellur	•••		C 1270	do		do
59.	Lakshminarasimha		Hole-Narsipur			C 1270	do	• • •	d o
60.	Narasimha	•••	Vignasante	•••		1256	do		do

DRAVIDIAN.

		1		 				
1.	Nandisvara		Nandi	 	C 800	Govinda III		
2.	Lakshmanesvara, etc		Avani	 	C 940	Bira-Nolamba		•
8.	Chamundaraya-basti		Sravana Belgola	 	C 960	Rajamalla	•••	•••
		- 1		i		1		

DRAVIDIAN—concld.

VII

TEMPLE		PLACE		PERIOD	REIGN	REMARKS		
4.	Muktinathesvara	•••	•••	Binuamangala	••	C1100	Kulottunga-Chola I	
5.	Vaidyesvara	•••	•••	Talkad	••	C 1100	đ o	
6.	Panchakuta-basti	•••	•••	Kambadahalli		C 1120	Vishnuvardhana	
7.	Somesvara	•••		Kurudumale	•.	C 1250	Ilavanji Vasudeva-	
8.	Do	•••		Kolar		C 1300	Ballala III	
9.	Arkesvara	•••	•••	Hale-Alur		C 1300	do	
10.	Vidyasankara		•••	Sringeri	•••	C 1356	Bukka I	
11.	Aghoresvara	•••	•••	Ikkeri		C 1560	Sankanna-Nayaka I	
12.	Ranganatha	•••	•••	Rangasthala	••	C 1600	Palegars	

LIST OF PLATES.

	Pacing	,
I.	EAST VIEW OF THE KESAVA TEMPLE AT SOMANATHAPUR (Frontispiece.)	
II.	PLAN OF DO DO	2
III.	NORTH TOWER OF DO DO	4
IV.	South tower of do do	ib.
V.	RAILED PARAPET ON THE NORTH WALL OF THE KESAVA TEMPLE	6
VI.	Do on the south do do with	
	PERFORATED SCREENS ABOVE	ib.
VII.	DO ON THE SOUTH WALL OF THE KESAVA TRMPLE, EN-	
	LARGED, OMITTING FIRST TWO FRIEZES	ib.
VIII.	BOTTOM OF THE SOUTH TOWER OF THE KESAVA TEMPLE	8
IX.	NORTH WALL OF THE KESAVA TEMPLE	ib:
X.	LARGE IMAGES ON THE SOUTH WALL OF THE KESAVA TEMPLE	ib.
XI.	STANDING AND SEATED FIGURES OF VISHNU	10
XII.	JANARDANA IN THE NORTH CELL	ib.
XIII.	VENUGOPALA IN THE SOUTH CELL	ib.
XIV.	Ceiling	12
XVa.	Do	ib.
XVb.	Do	ib.
XVIa.	Do	ib.
XVIb.	Do	ib.
XVII.	PILLARS OF THE FRONT HALL	ib.
XVIII.	SIGNED IMAGES	14
XIX.	Do	ib.
XX.	Sarasvati	ib.
XXI.	INSCRIBED SLAB IN THE ENTRANCE PORCH	16
XXIIa.	RUINED NARASIMHA TEMPLE	€b.
XXIIb.	RUINED PANCHALINGA TEMPLE	ib.

ARCHITECTURE AND SCULPTURE IN MYSORE.

THE KESAVA TEMPLE AT SOMANATHAPUR.

OMANATHAPUR is a small village in the Tirumakūdalu-Narsīpur Taluk of the Mysore District in the Mysore State, situated about half a mile from the left bank of the river Kāvēri. It is about 20 miles to the southeast of the historic town of Seringapatam. The Kēsava temple in the village is a splendid example of the so-called Chalukyan, but more correctly Hoysala, style of architecture. From the fine inscription on a slab in the entrance porch of the temple (Plate XXI), we learn that Soma or Somanatha, a high officer under the Hoysala king Nārasimha III (A. D. 1254-1291), established the village as an agrahara or rent-free settlement of Brahmans, naming it Sômanāthapura after himself, and built the Kēśava temple in it in A. D. 1268. There is also another inscription at Harihar,2 which refers to the construction of this temple and gives the same date. The object of the latter inscription is primarily to record another work of piety by the same officer. namely, the construction of a gopura or tower of five storeys, adorned with golden kalasas or finials, in front of the Hariharesvara temple at Harihar, a town on the right bank of the Tungabhadra, in the Davangere Taluk of the Chitaldrug District in the Mysore State, and it alludes incidentally to his erection of the Kēśava temple also.

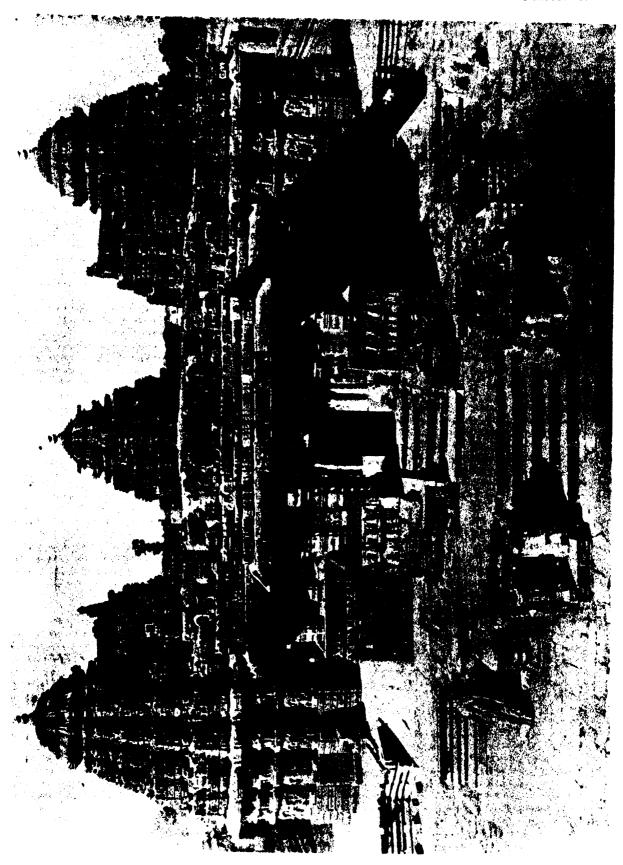
The Kēsava temple is situated in the middle of a courtyard, about 215 feet by 177 feet, surrounded by an open veranda, which contains 64 cells (Plate II). It stands on a raised terrace, about 3 feet high, which closely

¹ Epigraphia Carnatica, III, Tirumaküdalu-Narsipur 97.

¹ Ibid., XI, Davangere 36.

follows the contour of the structure and is supported at the angles by figures of elephants facing outwards (Plate I). There are two empty pavilions at the sides in front of the entrance, the upper parts of which are gone. Around the terrace there are, besides the elephants mentioned above, free images representing Vishnu and other gods and goddesses leaning against it. Several of these images and elephants have been removed from their pedestals, only twelve in each class of sculptures being now left. Of the twelve images, eight represent Vishnu, one Ganapati, one a Naga, and two seated goddesses. temple is a trikutachala or three-celled structure, the main cell facing east and the other two, which are opposite to each other, facing north and south respectively. The three cells are surmounted by three elegantly carved towers which are identical in design and execution (Plates III and IV). These with their towers are attached to the navaranga or middle hall, to which again is attached, without any partition, the mukha-mantapa or front hall. front of the temple with its three towers presents an imposing appearance and has often been selected as a model for silver and gold caskets.

On both sides of the entrance, runs around the front hall a jagati or railed parapet, on which, beginning from the bottom, are sculptured in succession the following horizontal friezes: (1) elephants, (2) horsemen, (3) soroll work, (4) scenes from the epics and the Puranas, (5) turretted pilasters, with small images and lions intervening between them, and (6) a rail divided into panels by double columns, containing figures, sometimes indelicate, between neatly ornamented bands (Plate V). Above these come pierced stone windows or perforated screens (Plate VI). Plate VII shows the above friezes except the first two on an enlarged scale. Most of the images in the fifth frieze represent Vishņu. A large portion of the rail illustrates the story of Prahlada, as related in the Puranas (Plate V). From the corners on both sides of the entrance where the railed parapet ends, begins, in the middle of the outer walls, a row of large images with various kinds of ornamental canopies, and continues round the remaining portion of the temple (Plates VIII and IX). On Plate X are exhibited a few of the images on an enlarged scale. Below this row of images come six horizontal friezes. The first four of these are identical with those on the railed parapet; but in place of friezes 5 and 6 on the latter, the walls have a frieze of makaras or mythological beasts, surmounted by a frieze of swans. Above the row of large images runs a fine

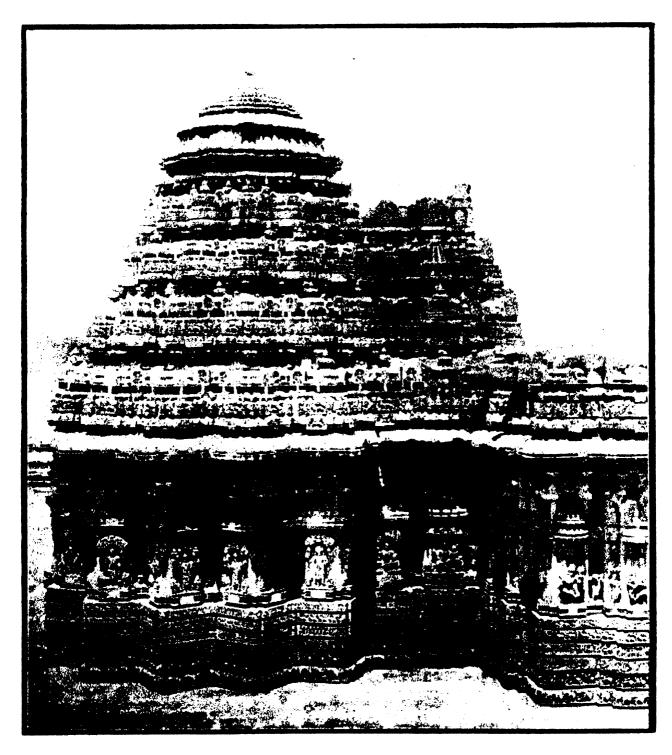


cornice ornamented with bead work, and above this, again, a row of miniature turrets over single or double pilasters, surmounted by ornamental eaves. number of large images on the outer walls is 194, of which 114 are female. Their position is as follows:—around the south cell 54, 32 female and 22 male; at the corner between the south and west cells 14, 9 female and 5 male; around the west cell 58, 32 female and 26 male; at the corner between the west and north cells 14, 8 female and 6 male; and around the north cell 54, 33 female and 21 male. The gods and goddesses of the Hindu pantheon represented by the majority of the figures are Vishnu and his forms such as Narasimha, Varāha, Hayagrīva, Vēņugopāla and Paravāsudēva; Brahmā, Siva, Ganapati, Indra, Manmatha, Sürya, Garuda, Lakshmi, Sarasvati and Mahishāsuramardini. A few of the figures worthy of note may be mentioned: Garuda bearing on his left shoulder Nārāyana and Lakshmi; Indra seated with his consort Sachi on the elephant Airavata; dancing Vishnu and Ganapati; dancing Lakshmi and Sarasvati; a four-handed standing figure with the face of a monkey, two of the hands holding a discus and a conch, the other two holding between them what looks like a fruit (Plate XI, 1); and another four-handed seated figure with a discus and a conch in two hands, while the other two are placed palm over palm in the fashion of a Jaina tirthankara but with this difference that the right hand also shows the yōga-mudrā or attitude of meditation (Plate XI, 2)1. Of the fourth frieze from the bottom, which may be called the Puranic frieze, the portion running round the south cell represents scenes from the Ramayana, that around the west cell, scenes from the Bhagavata-purana and that round the north cell, scenes from the Mahābhārata.

As stated above, the temple is triple, that is, it has three cells, and each cell consists of a garbha-griha or adytum and a sukhanasi or vestibule. The chief cell, that opposite the entrance, once enshrined an image of the god Kēšava, after whom the temple was named; but the image is no longer in existence. A few images of modern make are now kept in the cell. They consist of a seated figure of Lakshmīnārāyaṇa, a standing figure of Lakshmaṇa, and two seated figures of different sizes representing Lakshmi. The north cell has an image of the god Janārdana (Plate XII) and the south cell, an image of the god Vēņugōpāla or Kṛishṇa playing on the flute (Plate XIII).

⁴ Such a figure appears to be known as Yōga-Nārāyana.

Both of them are beautifully carved, though unfortunately the flute of the latter is broken. Judging from their execution, the chief image Kēšava must have been a piece of exquisite workmanship. The lintels of both the garbha-griha and sukhanasi doorways of all the cells are well executed. In the chief cell, the lintel of the garbha-griha doorway has a seated figure of Vishņu above, and an image of Lakshmīnārāyaņa below with the figures of the ten incarnations of Vishnu sculptured round the base and a neatly carved tiny elephant at the left side; while that of the sukhanasi doorway has a figure of Paravāsudēva above and a figure of Kēsava below. The jambs of both the doorways have dvarapalakas sculptured at the bottom. This cell has two fine niches at the sides which, though empty at present, once enshrined figures of Ganapati and Mahishāsuramardini, as evidenced by the figures of these deities prominently sculptured on their towers. The prominence given to these deities in the interior of a temple dedicated to Vishņu is worthy of note. This peculiarity has been observed in several Vishnu temples in the Hoysala style. Though these deities are often represented on the outer walls or pillars, no such prominence appears to be given to them in Vishnu temples of the Dravidian style. The image of Janardana in the north cell, about 6 feet high, is elegantly carved and stands on a pedestal, about 11 feet high, flanked by consorts (Plate XII). It has four hands, the upper two holding a discus and a couch and the lower two, a lotus and a mace. The prabha or halo has the ten avataras or incarnations of Vishpu represented on it. The lintel of the garbha-griha doorway has a seated figure of Vishnu above and a figure similar to figure 2 on Plate XI below, while that of the sukhanasi doorway has a figure of Lakshminarasimha above and a figure of Vishņu below. Vēņugopāla in the south cell is also a fine figure, about 6 feet high, standing under a honne tree (Terminalia tomentosa) on a pedestal, about 1½ feet high, flanked by consorts (Plate XIII). The image has only two hands which are engaged in playing on the flute. To the right of the image at the bottom is a small figure representing a cowherd; above this on both sides are cows listening intently to the notes of the flute; and above these, again, to the left are seated figures of sages with folded hands. The prabha of this image has likewise the ten incarnations of Vishnu sculptured on it. The lintel of the garbha-griha doorway has, in the upper panel, a seated female figure with four hands, and,



NORTH TOWER.



SOUTH TOWER.

in the lower, a seated figure of Vishou holding a discus, a conch, a water-vessel and a fruit. The lintel of the sukhanasi doorway has a figure of Lakshmīnārāyaṇa above and a figure of Vēṇugōpāla below. It is, indeed, fortunate that the sculptured semi-circular panel at the top of the inscribed slab in the entrance porch (Plate XXI) contains miniature representations of all the three images of the temple, so that, though the image of Kēšava has now disappeared, we are in a position to form some idea of its workmanship. The navaranga or middle hall has six ceiling panels and the mukha-maṇṭapa or front hall nine. Every one of them is nearly three feet deep and very artistically executed, no two of them being similar in design. Plates XIV, XV and XVI show five of these ceilings. Four pillars support the navaranga and fourteen, the mukha-maṇṭapa. Two of the latter are shown on Plate XVII. A narrow veranda runs round the front hall, whose walls have perforated screens all round (Plate VI). In spite of these screens the interior of the temple is very dark.

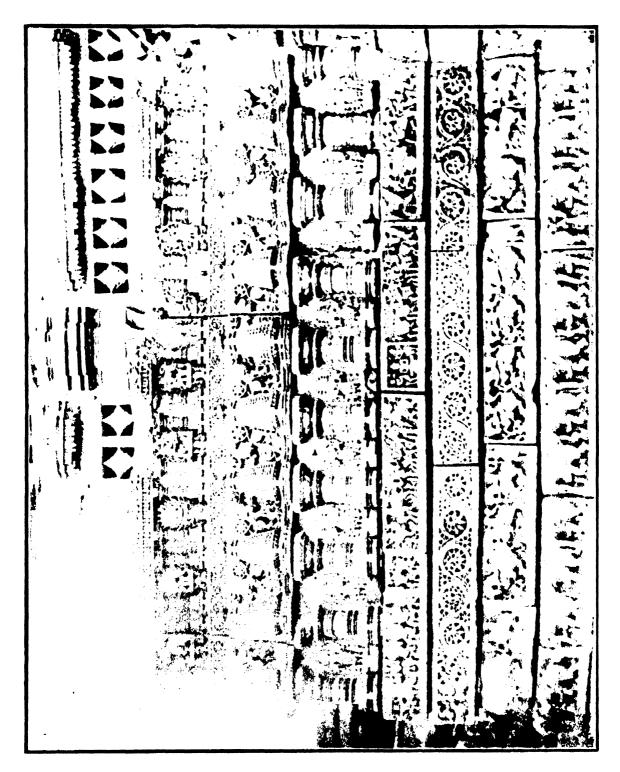
It is worthy of note that many of the large images on the outer walls bear inscribed on their pedestals the names of the artists who executed Such labels have also been found in a few other temples of this style in the Mysore State, such as those at Bēlūr, Haļēbīd, Nuggihalli, etc. Among the names of the sculptors that are engraved in the Kēsava temple at Somanathapur may be mentioned Mallitamma (also called Malli in two cases), Baleya, Chaudeya, Bamaya, Masanitamma, Bharmaya, Nanjaya and Yalamasaya. The first name occurs below 40 sculptures, the second below 6, the third below 5, the fourth below 4, the fifth below 3, the sixth below 2, and the seventh and eighth below 1 each. From the above it will be seen that the artist Mallitamma had most to do with the ornamentation of the temple. He is evidently identical with the Mallitamma whose name occurs below several images on the north wall of the Lakshminarasimba temple at Nuggihalli in the Channarayapatna Taluk of the Hassan District. which was built in A. D. 12491, only 19 years before this temple. The habit that the Mysore sculptors had of signing their works is of special value to the historian of art. Elsewhere the names of artists are very rarely recorded. The figures on Plates XVIII and XIX represent five such signed images. the first two executed by Masanitamma and the remaining three by

Mysors Archaelogical Report for 1909, para. 84; also Report for 1913, para. 9.

Chaudeya, Mallitamma and Yalamasaya respectively. The figures represent respectively Lakshmīnārāyaṇa, Manmatha or Cupid, Vishṇu, Mahishāsuramardini and Sarasvati. In this connection it may be mentioned that the stories popularly related of a sculptor named Jakaṇāchāri, who is believed to have built all the Hoysala temples in and around Mysore, are purely imaginary. No such name has been met with in any temple there. The word is merely a corruption of the Sanskrit Dakshiṇāchārya, i.e., a sculptor of the southern school, and does not denote any particular artist. Plate XX shows an elegantly carved figure of Sarasvati on an enlarged scale. It bears no label.

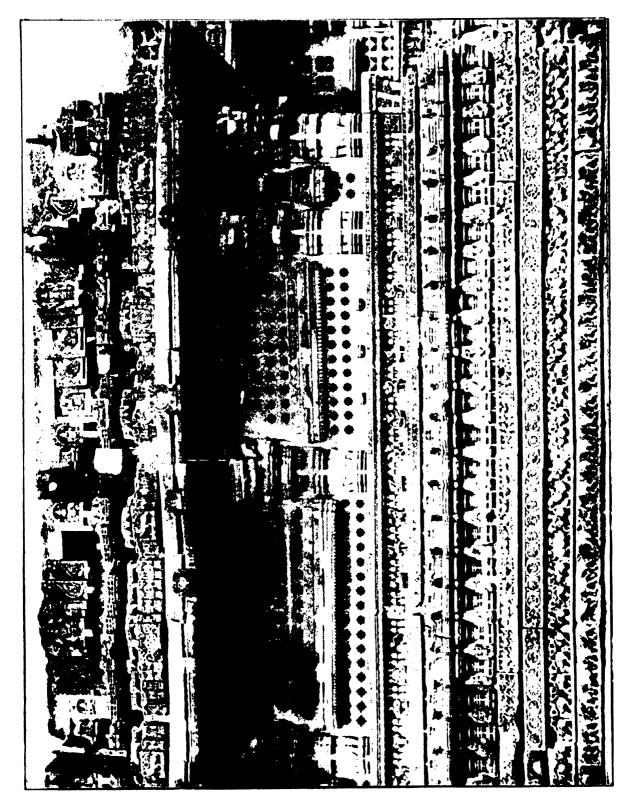
The cells in the open veranda surrounding the temple, which are sixtyfour in number, are all empty at present. But from the inscription in the temple we learn that they once enshrined sixty-four deities as detailed below:—six deities comprising Brahmā and five others; twelve comprising Kēšava and eleven others; twelve comprising Hamsa-Nārāyana and eleven others; ten comprising the Fish incarnation of Vishnu and nine others; twelve comprising Sankarshana and eleven others; and twelve relating to the incarnation of Vishņu as Krishņa. It may be noted here that the Garudagamba (or stone pillar with a figure of Garuda sculptured on it) of this temple, shown in Plate IV, is not exactly opposite the entrance as usual, but a little to the north-east. This peculiarity is traditionally accounted for as follows. When the temple was completed by Jakanāchāri, it looked so grand and beautiful that the gods, thinking that it was too good to be on the earth, wanted to transport it to Indra's heaven. Accordingly, the structure began to rise from the earth. Jakaņāchāri was amazed at the sight and, in his eagerness to avert the calamity, set about mutilating some of the images on the outer walls, whereupon the building descended and occupied its present position.

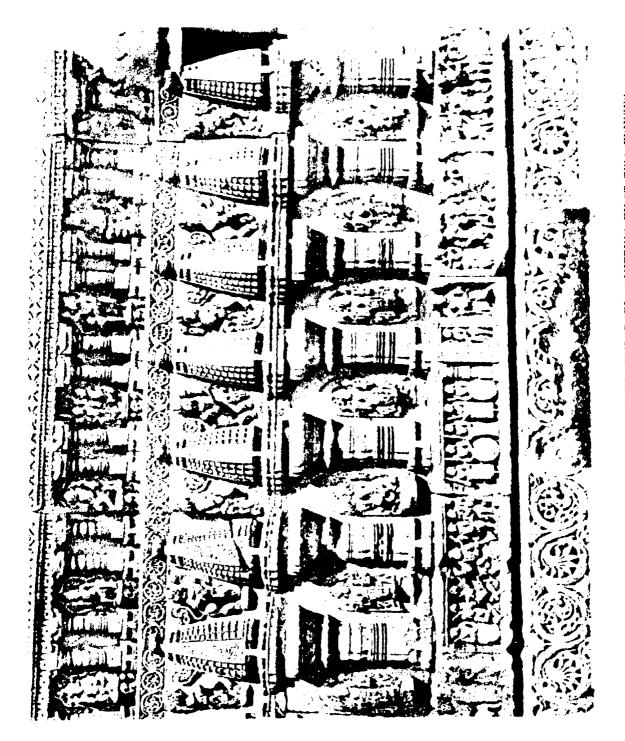
A few words may now be said about the inscriptions relating to the temple. The inscribed slab in the entrance porch (Plate XXI) has four inscriptions of different dates incised in Kannada characters, two on the front face, one below the other, one on the west side and one on the east side. These are published as Tirumakūdalu-Narsīpur Nos. 97, 100, 98 and 99 respectively in Volume III of the *Epigraphia Carnatica*, the dates of the epigraphs being respectively A. D. 1269, 1281, 1300 and 1325. Of these, No. 97



MANAPIE SUJIETY. TALOUTY





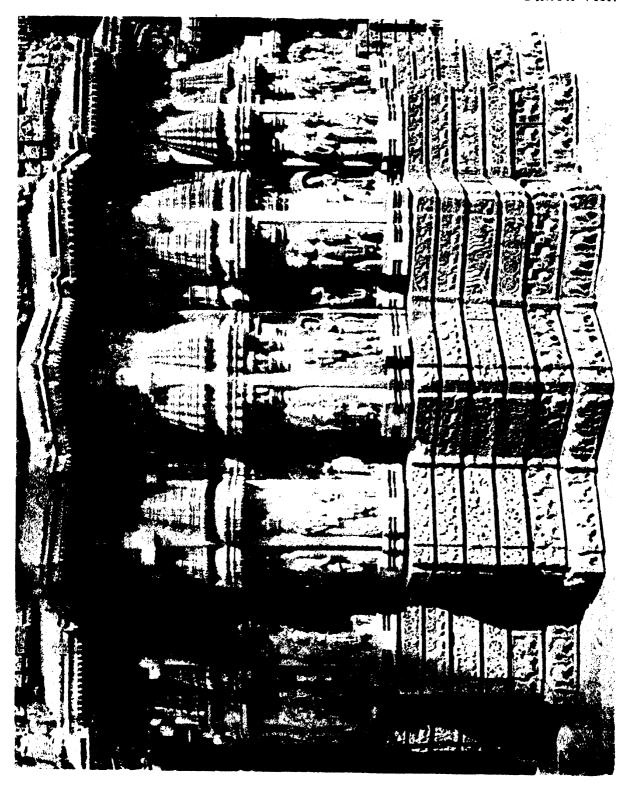


	,	

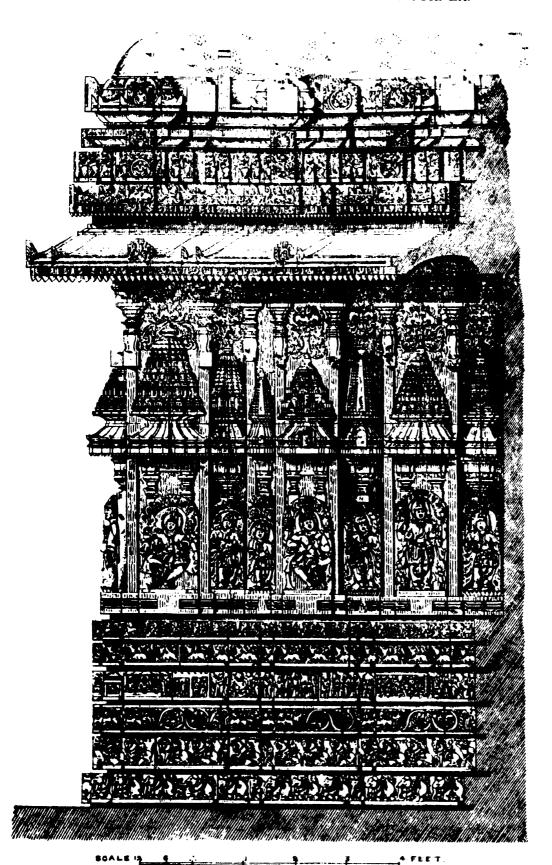
is the most important, as it was inscribed soon after the consecration of the temple and gives details about the gods that were set up and about the provision made for the services in the temple and for the livelihood of the temple servants. It is a long inscription consisting of 91 lines, the first seventeen being in the Sanskrit language and the rest in Kannada. After two invocatory verses in praise of the Boar incarnation of Vishnu, the epigraph proceeds to give the usual account of the rise of the Hoysalas and their genealogy down to Nărasimha III. We are then told that, when king Nārasimha was one day seated in the council chamber in his capital Dōrasamudra (Halebid), the minister Soma rose from his seat along with his nephews Malli-deva and Chikka-Ketaya and made obeisance to the king, whereupon the king understood his desire and gave him all he wished, besides making an annual grant of 3,000 (gold pieces) for the worship of the images of Vishnu set up in the agrahara which he had founded. Sanskrit portion closes with the statement that Soma made a worthy distribution of the grant, as described further on in the Kannada language. The Kannada portion of the record tells us that, when the refuge of all the world, favourite of earth and fortune, maharajadhiraja, raja-paramēsvara, lord of the excellent city of Dvaravati, sun in the sky of the Yadava family, crest-jewel of the all-knowing, king of the hill chiefs, champion over the Malapas, terrible to warriors, fierce in war, sole warrior, firm in the field of battle. Śanivārasiddhi, Giridurgamalla, a Rāma in firmness of character, a lion to the elephants his enemies, a Kandarpa of unprecedented beauty, establisher of the Chola king, raiser up of the Pandya kingdom, uprooter of the Magara kingdom, setter up of pillars of victory at Sētu and the Vindhya mountains, profusely munificent in giving wealth and land, Srī-Vishņuvardhana-pratāpachakravarti Hoysala-bhujabala-śrī-vīra-Nārasimha-Dēvarasa was in the residence of Dörasamudra, ruling the kingdom in peace and wisdom, on Wednesday, the 12th lunar day of the bright fortnight of Ashādha in the year Sukla corresponding to the Saka year 1192, he made a grant of the revenues of certain places to provide for the services, festivals, repairs and the livelihood of servants of the Kēśava temple caused to be erected by Sōmadannayaka in the great agrahara established by him in his own name. The inscription then records the grant of the revenues of certain other places by Soma, the names of his parents being given as Hemmeya-dandanatha and

Revala. Among the titles applied to Soma may be mentioned -great minister. gayi-Gopala, ganda-pendara, a juba (? sacrificial post) to mandalikas. champion over proud mandalikas, a Dēvēndra among dandanāthas, a Svayambhū with his good sword (asi-vara), a Trinētra in wielding the sword, a Revanta in riding the most vicious horses, a Kritanta to the hostile army. We are then told that Malli-deva and Chikka-Ketaya, the nephews of Soma, made an allotment of the revenues for the gods and the temple servants. The rest of the record gives details of the allotment. The inscription calls the village Vidyanidhi-prasanna-Somanathapura. The three images of the temple are named respectively Prasanna-Kēśava, Gaņdapeņdāra-Gōpāla and Varada-Janardana, the second image being so named after one of the titles of Soma. One of the gods outside the temple for whom also an allotment is made is "Lakshmīnarasimha on the bank of the Kāvēri." The temple dedicated to this god, which is situated a few yards from the bank of the Kāvēri to the south-west of the Kēśava temple, is now in ruins (Plate XXII, a). Though built in the Hoysala style, it is a plain structure without any sculptures on the outer walls. This temple is locally known as the 'Monnusale temple,' because tradition has it that it was built by an artist with a maimed hand (mondu).

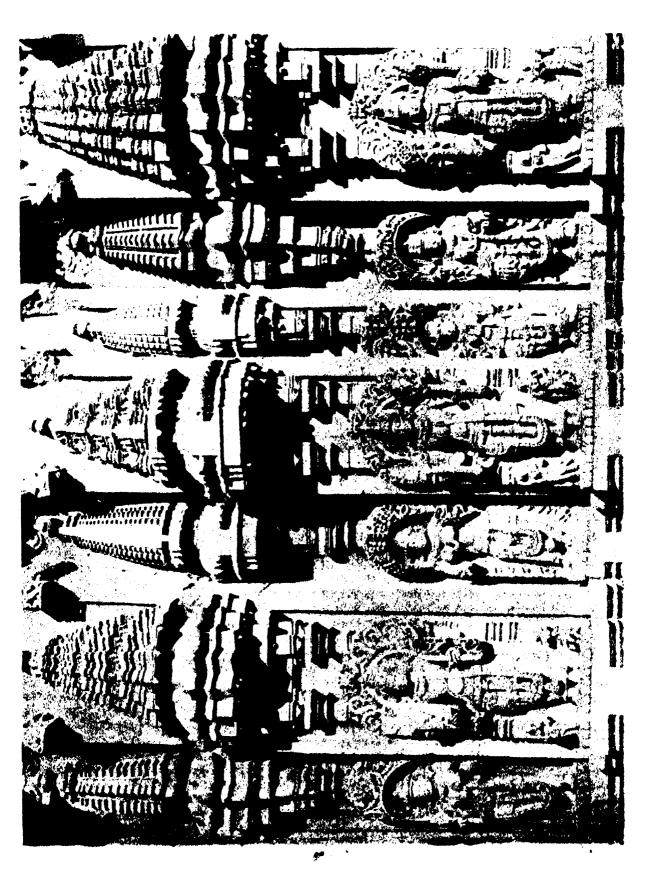
The remaining three inscriptions are all in Kannada. No. 100, engraved below the above-mentioned inscription, records a grant in A. D. 1281 by the same king to the acharyas, Vaishnavas and nambis of the Kěsava temple. The signature of the king—Malaparol-ganda—is given at the end. No. 98, inscribed on the west side of the slab, registers a grant in A. D. 1300 to the mahajanas of the agrahara by king Ballala III, son of Narasimha III. No. 99, which is on the east side of the same slab, is dated in A. D. 1325 and records an agreement between the Vaishnavas and certain other mahajanas of the village with regard to the payment of certain sums of money in favour of the temple. Two more epigraphs have been recently discovered. One of them, dated A. D. 1497, is on a beam of the veranda on the south, while the other, dated A. D. 1550, is on a slab built into the ceiling of the veranda on the west. The former tells us that, during the reign of the Sāļuva king Immadi Narasinga, on a petition being made to him about the restoration of the agrahara of Somanathapura, which had been originally founded by Soma-dandanatha but had subsequently gone to decay, he called



WE ASIATIE SUITETL TALOUTY



	-	



the notice of Nṛisimha, son of Īśvara to this matter, whereupon the latter directed Nanja-Rāy-Oḍeyar of Ummattūr to restore the agrahāra; and that accordingly this chief granted certain villages for the lingas and the god Kēśava of Somanāthapura and bestowed a number of vṛittis on various Brahmans. The other inscription records that, during the rule of the Vija-yanagar king Sadāśiva-Rāya, the mahā-maṇḍalēśvara Avubhaļarājaya-mahā-arasu, son of Rāmarāja-Timmarāja-Eṛedimmarāja of the lineage of Bukka-rāja of Āravaṭi, having been informed on enquiry that the Chaturvēdimangala Vidyānidhi-prasanna-Sōmanāthapura was the holy hermitage of Vasishṭha, remitted the taxes which were being paid to the palace by the Brahmans of the agrahāra. The signature of Avubhaļarājaya—Śrīranga-śāyi—comes at the end.

The inscription at Harihar, which has already been referred to, also gives some details about the genealogy of Soma, the agrahara of Somanathapura founded by him and the gods set up therein. It is engraved in Kannada characters and consists of 88 lines, the first 42 of which are in the Sanskrit language. The Kannada portion of the record is more or less a paraphrase of the Sanskrit portion. After a few invocatory verses in praise of Sambhu, the Boar incarnation of Vishņu, Gaņapati, Lakshmi, and Vishņu, the inscription gives the descent of Soma thus:—In the race born from the feet of Brahmā arose Rudra, who was a minister of king Hermādi, lord of Kalyāņa; his son was Mailaya-nayaka; his son, Heggada-nayaka, who was also a subordinate of the lord of Kalyāņa; to him and his wife Rēvalā was born Soma. The Kannada portion gives a few more details:—Rudra, here named Ruddiya-nayaka, had the title ganda-pendara. His wife was Nannave. Mailaya-nāyaka served under the Chālukya king Jagadēkamalla and had the title gāyi-Gōvaļa. His wife was Rebbalā. Then the inscription refers to the agrahara established by Soma on the bank of the Kaveri and the gods set up by him. .The agrahara was so full of learned men that even the parrots there were capable of holding discussions in mimamsa, tarka and vyākaraņa. In addition to the gods already mentioned as having been set up in the Kēšava temple, the record names the following: -- Vishvaksēna, Indra and Sarasvati. The Kannada portion adds Ganapati, Bhairava, Sūrya and Durga, and gives a total number of seventy-four gods set up in the Kēšava temple. We are also told that Soma set up a number of lingas in

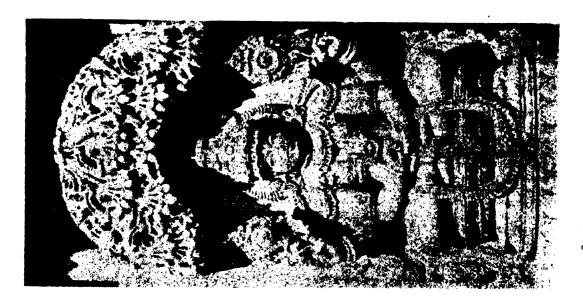
the village. The Kannada portion names five of them set up in the northeast of the village. They are Bijjalešvara, Pergadešvara, Revalešvara, Bayiralēšvara and Somanātha, the second and third being named after Soma's father and mother and the fifth after himself. These lingas are enshrined in a temple known as the Panchalinga, which is mostly in ruins. This is a large structure built of granite, containing five cells which stand in a line (Plate XXII, b), and there is also a fine inscription here, similar to the one at the entrance porch of the Kēsava temple and bearing the same date. The record then tells us that Soma's elder brother was Melaya, his nephew Malli-deva and his family guru Gangadhararya. After a few verses in praise of the god Harihara, the Sanskrit portion closes with the statement that in the year Vibhava corresponding to the Saka year 1191 (A. D. 1268) Somanātha had a tower with golden kalašas made at the gate of the temple of Harihara. The Kannada portion adds that the tower was of five storeys and applies the following additional titles to Soma:—a jewel of ministers, a Chānakya in policy, a Yōgandhara in business, champion over traitors to their lord. It concludes thus: - When (with titles as given in a previous paragraph) Nārasimha-Dēvarasa was ruling the kingdom in peace and wisdom, his servant (with titles as given above), Soma-dandanatha, in the above-mentioned year, having founded the agrahara Vidyanidhi-prasanna-Somanāthapura, built Saiva and Vaishņava temples there and set up the gods in them, made a tower at the eastern gateway of the Harihara temple in Harihara with five storeys and five golden kalasas.

It may also be mentioned here that the above were not the only acts of piety of Sōma-daṇḍanātha. From some inscriptions at Turuvēkere, Tumkur District, we learn that he also founded Turuvēkere as an agrahdra under the name of Sarvajña-srī-vijaya-Nārasimhapura after his master Nārasimha III about the middle of the 13th century. The same inscriptions also lead us to suppose that the Chennakēsava and Mūle-Śankarēsvara temples at Turuvēkere, which are also in the Hoysala style, were caused to be erected by him.

¹ Epigraphia Carnatica, III, Tirumakūdalu-Narsīpur 101.

³ Ibid., XII, Tiptur 2, 4 and 8.

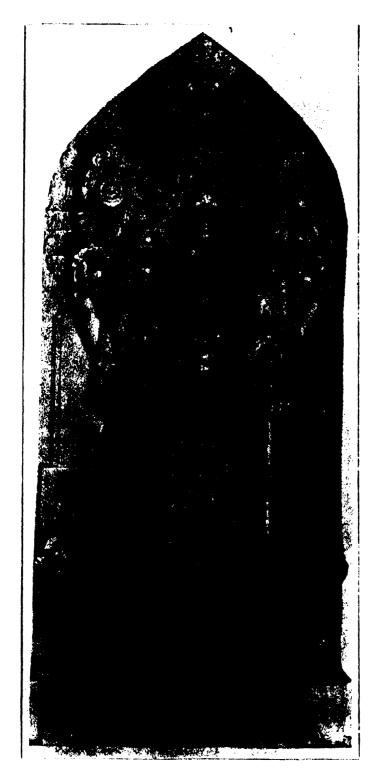
Mysore Archaelogical Report for 1916, paras. 8 and 90.





--- AMATTO BUSIETY, TAI TOTT

	-	
	•	



JANARDANA IN THE NORTH CEL



VENUGOPALA IN THE SOUTH CELL.

THE ASSATIS SULISTED TALLEY

The Sanskrit portions of Tirumakūḍalu-Narsīpur No. 97 and the Harihar inscription are given in the Appendix at the end.

Fergusson, the great authority on architecture, whose work contains a woodcut of one of the towers of the Kēšava temple at Sōmanāthapur, says:—

"The following woodcut will give an idea—an imperfect one, it must be confessed—of the elegance of outline and marvellous elaboration of detail that characterises these shrines. Its height seems to be only about 30 feet, which, if it stood in the open, would be almost too small for architectural effect; but in the centre of an enclosed court, and where there are no larger objects to contrast with it, it is sufficient, when judiciously treated, to produce a considerable impression of grandeur, and apparently does so in this instance."

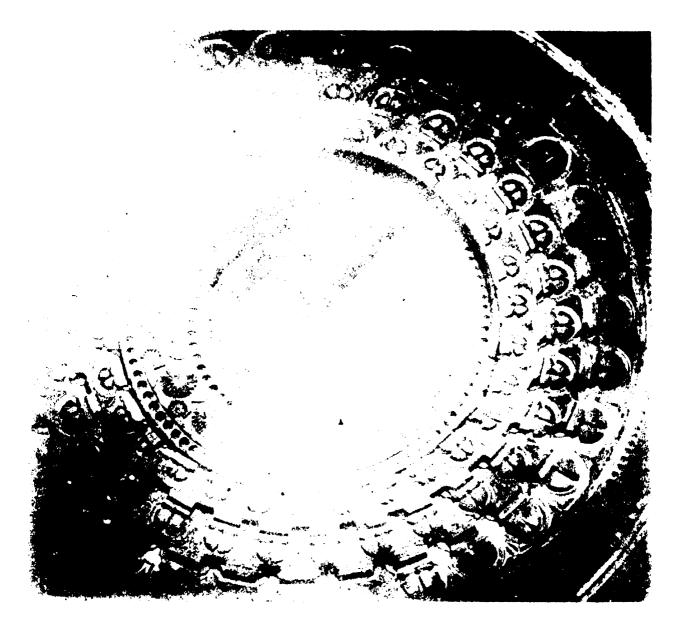
In Workman's Through Town and Jungle, which contains a few more details about the same temple, the following remarks occur:—

"The most complete and symmetrical, although the smallest of the three temples in Mysore, is at the village of Sōmanāthapur.

If any parts can be called finer than others, the palm must be given to the three stellate towers. Their height from the plinth is about 32 feet, and not a square inch of their surface is without decoration. These towers absolutely captivate the mind by their profusion of detail and perfection of outline; and there is no suggestion of superfluity in the endless concourse of figures and designs.

To construct a building of less than 35 feet in height, load it from bottom to top with carving, and produce the effect not only of beauty and perfect symmetry but also of impressiveness, shows supreme talent on the part of the architects."

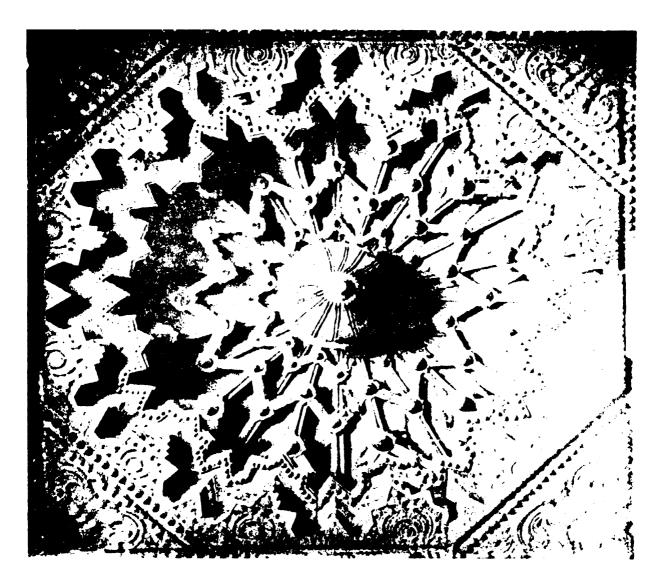
¹ History of Indian and Eastern Architecture, I, 438.



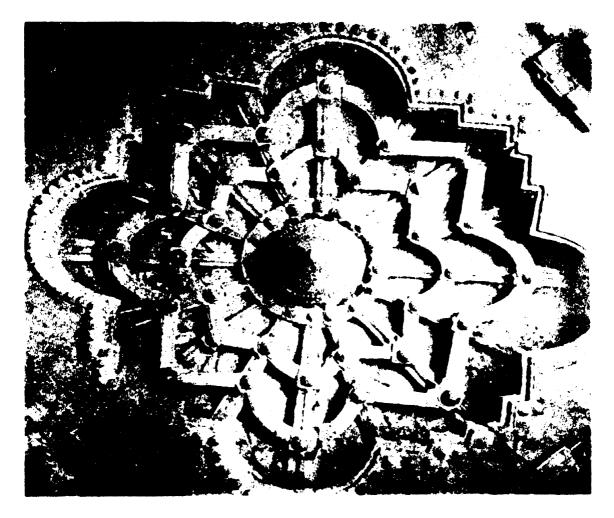
CEILING.



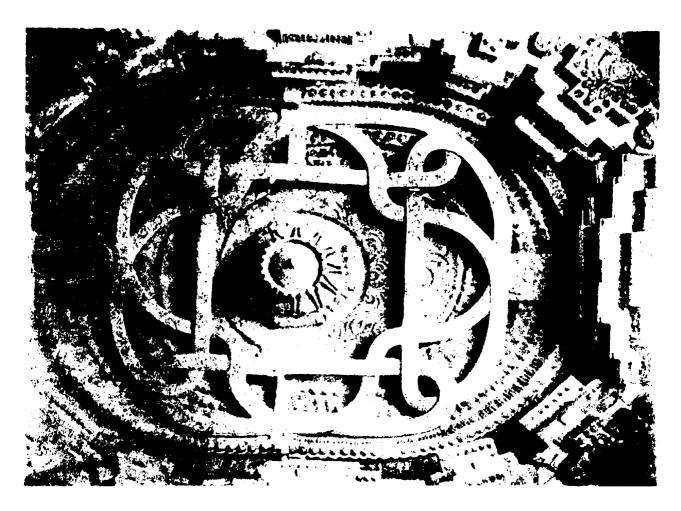
CEILING,



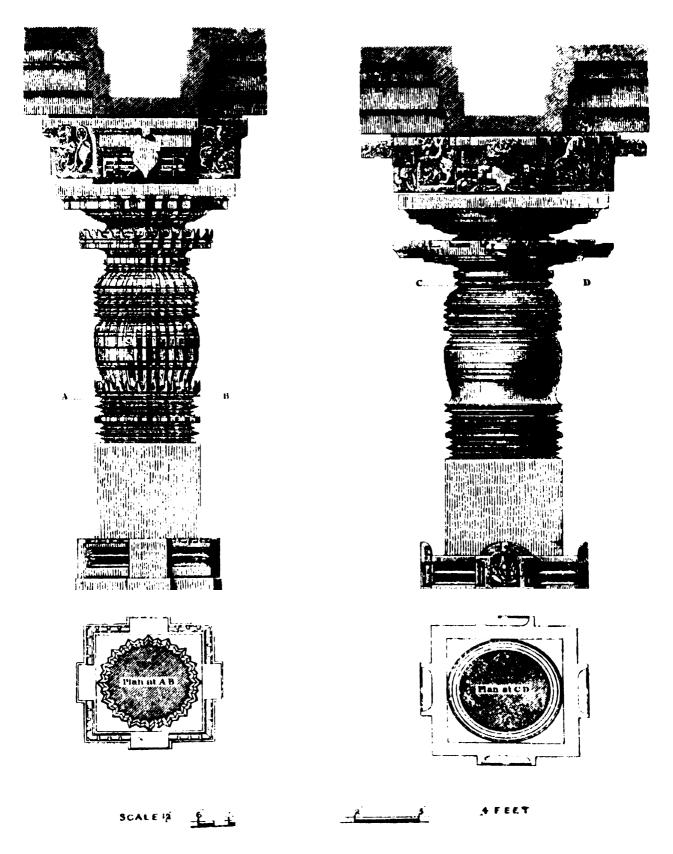
CEILING.



CEILING,



CEILING.



APPENDIX

A.

The Sanskrit portion (lines 1-17) of Tirumakudalu-Narasipur No. 97 at the Kesava temple, Somanathapur.

- श्रीमित्सिधुतरंगताडनदशादैन्यादुदस्यन्मिही पायाद्वः परमः पुमान् परिगतः प्रौढि व-राहात्मना । दंष्ट्रासीमिन यस्य भूरुदव-
- 2 हत् शालूरशक्किश्यं यस्यासीद्विशालपक्वलिमः कल्लोलिनीवल्लभः ॥ नित्योत्मासि-न्निणाळकोमळनिजप्रोत्तुंगदृष्ट्रो-
- उत्थतं श्लोणीचक्रमभित्रसारितपयःपूराभिरामं महत् । सानदं विकसत्सरोठहिथया सद्यस्सरोजालयामाद्रढामवलो-
- 4 क्य जातहस्तितः पोत्री हरिः पातु वः ॥ आविभीवयति स्म नाभिनिलनामारायणो राजसं धातारं स चतुर्भुखश्चतुरया विश्वं धियाकल्पयत् । त-
- 5 स्मादित्ररभूदकृत्तिमतपास्तल्लोचनार्देदवं ज्योतिर्ज्ञातु जर्नि जगाम बवृते वंशस्ततो भृः भुजां ॥ तस्मिन्वस्मयनीयचारुच्रिते जातो यदुस्तन्मुखाः
- 6 प्रस्याताश्च परश्शतं भुजभृतः केचित् पुरा जाइरे । तद्वंशे शळ इत्युद्यमिहमा सर्वाम्महीं बाहुना भुजानो नृपतिर्त्रिजां शशपुरीमध्यास्त शास्त्रेक्षणः॥ वासंतीं कुलदेवताश्वरपतिर्त्रीतुं कदाचित् गतस्त-
- 7 त्पार्थे निवसंतमाश्रयदसौ सिद्धं च तत्रांतरे । शार्दूलो बलवान्जिघृश्चरगमत्तं व्या-जघानापभीस्सिद्धेनापि च होय्शळेति कथितः कर्णाटवाचा नृपः॥ तत्कालात्प्र-भृति प्रतीतिमभजन्यद्वंशजा भूभुजस्तः
- 8 श्राम्नेव यदीयदानकथनैः कर्नोपि नाकर्ण्यते । तस्यासीदेरयंगभूपरिवृदः पुत्रस्ततोजायत श्रीमान्विष्णुरदेषधर्मविहितौ वेधाः परभूतनः॥ तत्पुत्रो नरसिहभूमिदयितस्त-
- 9 स्मान्महीवलुभो बल्लाळोजिन दानमातनुत यः प्रत्यर्थिनामधिनां। तस्याभूत्तनयो नृसिहनृपतिभ्रोळप्रतिष्ठापकः पाण्ड्यानामवित स्म मण्डलमितस्फीतेन शौर्योध्मणा ॥
 तेन स्थावरजंगमस्य जगतो नेता निय-

- 10 म्ता द्विषां सोमस्सोम इवोदपादि सकका यास्मिन् प्रसेदुः कलाः। त्रासामास च विज्ञलेति महिला गंगेव दुग्धांबुधेस्तुंगभ्रीदिदयाय कल्पक इव भीनारसिंहः स्तयोः॥ यस्य
- 11 पूरिकिपाणकोणकपणत्रुट्यद्विषत्कन्धराकीलश्चचोतदमन्दलोहितपयः पूरैव्विद्युद्धं यदाः । योस्मिन्दातरि कातरस्युरतदः कर्णस्स कि वर्ण्यते चिन्तारक्वमचिन्त्यमेव सुरिमस्सौल-
- 12 भ्यमभ्यस्यतु ॥ पुरे वसन्दोरससुद्रनाम्नि सोयं नृसिंहः क्षितिपालसिंहः। कदाचिदा-स्थानमथाध्यतिष्ठसत्रोत्थितो दानमयः प्रसंगः॥ तदात्वे सत्वानामपि इदय-
- 13 वेदी मितमताम्मदीयाम्मूर्खन्यस्सकलनुपसामन्तसद्सः। नुर्सिद्दस्मापालप्रणयरसिकस्सोम-सचिवस्स्वपीठाचेतोभिस्सदितमदितानामुद्ध-
- 14 स्तत् ॥ मिल्लदेवपृतनापतिस्स्वयं यत्स्वसुः प्रथम पव नन्दनः । वारितारिनुपद्यौर्यपा-वकः पाणिभूततरवारिधारया ॥ विक्रकेतयचमुभुरन्धरो यस्य
- 15 बाहुचुरमन्यतुर्धरां। भाविभित्तं नरसिंहभूपतेः पुत्रभाण्डमपि मण्डनं भुवः॥ प्रणम्य-तिष्ठन्तमवेश्य सोमं सभागिनेयं यतुर्वशचन्द्रः। विद्वाय त-
- 16 त्कार्च्यमरोषमाशु प्रादात् स्वयं तस्य समीहितानि ॥ पुनश्च तेनैव कृतेप्रहारे प्रति-ष्ठितानाम्मुरभित्तनूनां । पूजार्थमस्मै त्रिसहस्रसंस्थं करस्वमात्मीयम-
- 17 दात्स नित्यं ॥ सोपि सोमयदण्डेशो यथाई तमकस्पयत् । प्रकटीकियते सोयमर्थः कर्णाटमाषया ॥

B.

The Sanskrit portion (lines 1-42) of the inscription at Harihar.

- 1 श्रीहरिहरायनमः ॥ नमस्तुगशिरश्रुंबिचंद्रचामरचारवे । त्रैलोक्यनगरारंभमूल-
- 2 स्तंभाय शंभवे ॥ श्रीकांतः स जयति केलिकोलमूर्तिल्लोकार्तिप्रयितपयोधिकुंभजन्मा । यदंश्रविकसित-
- 3 केतकच्छदाग्रे भृंगीय स्फुरित ग्रुभा वसुंघरेयं ॥ समवतु गजवदनो वः श्रश्वद्विश्व-प्रशस्तांवस्तारः । अनुकुष्ठ-
- 4 ते यः पितरं मदजलिमिलितालिनीलितप्रीवः ॥ सा कल्याणावतारं कल्यतु कम-लावासकांता सितां-





SIGNED IMAGES.

- 1. LAKSHMINARAYANA, EXECUTED BY MASANITAMMA. 2. MANMATHA, EXECUTED BY MASANITAMMA.
 - CA ASIATIE BULLETTE TALGUTT

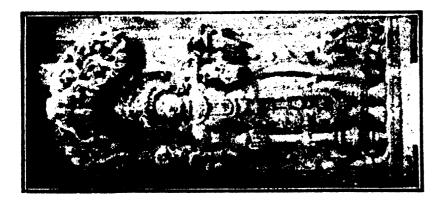
	-	



3. SARASVATI, EN TED BY YALAMAS?



2. MAHISHASURAMARDINI, EXECUTED BY MALLITAMMA.



1. VISHNU, ENECUTED BY CHAUDEVA.

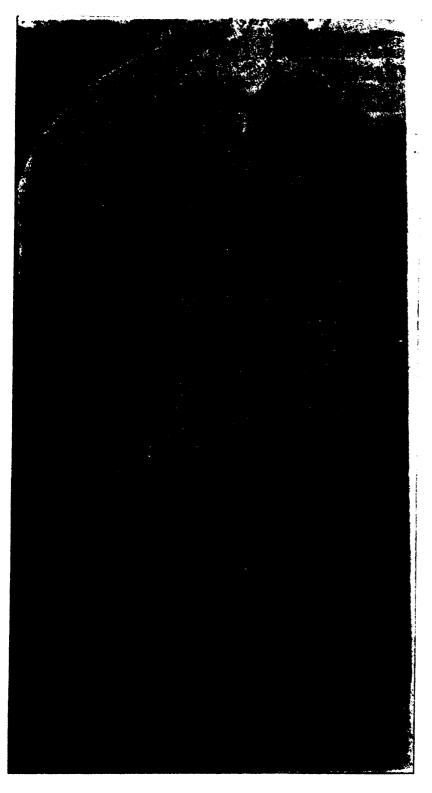


SARASVATI.

- 5 मध्योतज्योतिर्षिताना सकलकलसुधाकायदायादवक्ता । या पादांमोजभाजां निरविध कुरुते श्रीविलाः
- 6 सं विशालं किंच प्रोदंचिंदुवृतिलहरिपरीहासिनो वाग्विलासान् ॥ देवः पायाद-पायाद्वः श्रीशो यस्य त-
- 7 तुर्नेतु । त्रिलोकीभामिनीभाले कस्तूरीतिलकायते ॥ मौलिप्रोक्कासिपाणिस्थितवखयकळा-सर्वतल्पान्धिशाविभीकांताना-
- थचश्चस्तुहिनकिरणतः श्रीरुक्पौनठक्यं । कुर्ब्वन् संरंभदूरोचलितसुरनदीशीकराकार-सारास्ताराः श्रीरांबुराशिप्रतिम-
- 9 वनरुवः तादवं यः पुनातु ॥ श्रीकांताद्वयमस्ति वस्तु भवनध्वंसानभिद्यं मदः सर्वदं भुवनोद्भवस्थितिलयस्यापार-
- 10 पारंगतं । तन्नाभीसरसीरुद्दभ्रमरतामद्यापि विद्योतयन्धाता नृतनविश्वसंभवकलाप्राग-रूप्र्यमभ्यस्यति ॥ वदास्तत्पा-
- 11 द्जन्मा जगति विजयते यामिनीकामुकश्रीमिश्रीमावैकभूमिः स्वचरितविभवाकांतिद्-क्रकवालः। तस्मिन्वि-
- 12 स्मेरतेजोब्रजभुवि जनने विक्रमप्रक्रमासिन्यापाराप्तारिनारीजननयनसरीवार्समुद्रः स रुद्रः ॥ योसौ वैरिनरेंद्र-
- 13 चंद्रवद्नालंकारसस्काननप्रोद्दीप्यद्वयादवाम्बयमहाबाराशितारापतेः। कल्याणाधिपतेर-मात्यतिलको हेमाद्रिभू-
- 14 मीमुजः राष्ट्रसत्रियतश्चदक्षिणभुजस्तमः समुज्वृंभितः॥ कंठे न धत्ते स्म विषं द्विजि-द्वैर्ज संगमन्नीकुठते स्म नापि। जडाध-
- 15 यो नोप्रतया प्रसिद्धस्तथाप्यसौ नोज्झितरुद्रमुद्रः॥ तस्मादस्मादजनि रजनीनायकस्फीत-कायज्योतिर्धा-
- 16 टीव्रकटितयशा नायको मैलयास्यः। वैरिक्षोणीरमणतवणीसज्जरकज्ञलानां प्रत्यादेशब्यसः
 नरसिकोप्य-
- 17 र्जकस्तज्जलानां ॥ भाविस्सावित्रतेजोविजयिनिजभुजादंडचंडप्रतापस्तस्मादासीत् स्वदा-सीकृतरिपुनिकरो हेग्गडः ज-
- 18 इगबीरः। मेलः कल्याणनाथिसितिपतिविभवांमोधिचद्रावतारो भूजातः पारिजातस्तिरयतिः च सुधामाधु-
- 19 र्दी साधुचादैः ॥ तस्यासीद्वसितोत्पलपुंतिकलासीरभ्यगर्नेश्वरस्थायलोचनविश्वमा गुणगण-श्रीज्यायसी प्रेयसी । ना-



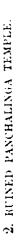
- 20 भा यापि च रेवलेति विदिता धाम्रा च हेमप्रभा दाम्रापि स्मयते स्मितेन च सुधामानुं मुदा निंदति ॥ तस्यामाविर-
- 21 भूदभूतविकृतावक्षामलक्ष्मीसमावासी हेग्गडनायकाङ्गुणमिलम्मुकावलीनायकात्। कीर्ति-ज्योतिरमंदचंदनप-
- 22 यःप्रायं वितन्वश्वयं सोमो नामत एव नारितरुणीवक्त्राष्ट्रतसंकोचकः ॥ स्यातः श्रीहोय्सला-लीकुलजलिसुधा-
- 23 दीधितिधीं धुरीणः श्रीबेलबोलपांक्यप्रभृतिनरपतिस्थापनाचार्य ईशः। वीरः श्रीसोमभूमी-परिवृद्धतनयो ना-
- 24 र्रासहिक्षतीशो यत्स्वामी सोमनामा जगित विजयते वाहिनीवल्लभोयं ॥ नूनं सोमचमूना-थः भी-
- 25 बारिकरिणां गणः । अन्यथा कथमुङ्गृतिदीनांबुसरितामतः ॥ निर्मितो धर्मर्शालेन कविमि-र्येन बर्ण्यते । अग्रहारः सु-
- 26 बाधारः कायेरीसरितस्तटे ॥ कापि कापि नयावलीपरिमिलन्मीमांसया मांसलाः कापि कापि च तर्ककर्कशयचोवीची-
- 27 निचोलीकृताः । कापि कापि च शब्दयक्षकवितासंवावदूकाः श्रुकाः श्रीविद्यानिधिसोमना-थनगरी सा भाति भूषा भुवः॥
- 28 कावेरीसरितस्तदं पुरहरः श्रीनारसिंहेश्वरः श्रीलक्ष्मीनृहरिस्तथा मुरहरः श्रीयोगनारायणः।
- 29 पेशान्यां दिशि पंच पंचवदनाः श्रीबिज्जलेशादयो गोपालेन जनार्दनेन च सह श्रीकेशयो मध्यतः ॥ मत्स्याचा दश मूर्तयो
- 30 मुरहरा नारायणा द्वादश प्राकारेषु च केशवादय इतः संकर्षणाद्यास्तथा । विष्वक्सेनमु-स्नास्तथा च वह-
- 31 वः पद्मासर्नेद्रादिना देवाः सोमपुरे सहापिच गिरा येन प्रतिष्ठापिताः ॥ यस्याप्रजो मेलय-नामधेयः सेनाप-
- 32 तिर्वर्धितभागधेयः । यद्भागिनेयो रिपुगात्रभल्लः श्रीमिल्लदेवोरिवनैकदायः ॥ यद्दानतोषिता-कारा निर्देषिपु-
- 33 भनेगिरां। आशीराशिमयैरेवं वर्णयंति गुणार्णवं॥ श्रीसोमाह्मयदंडनायक भुजादंडप्रतापा-र्कभूः प्राची-
- 34 नाचलमंडलीकपरिषज्जृंभाखिलस्वस्तिभूः। वैरिश्रीहर गायिगोवल भुवि श्रीगंडपेंडार ते चंडीशः शुभवेभवं वित-

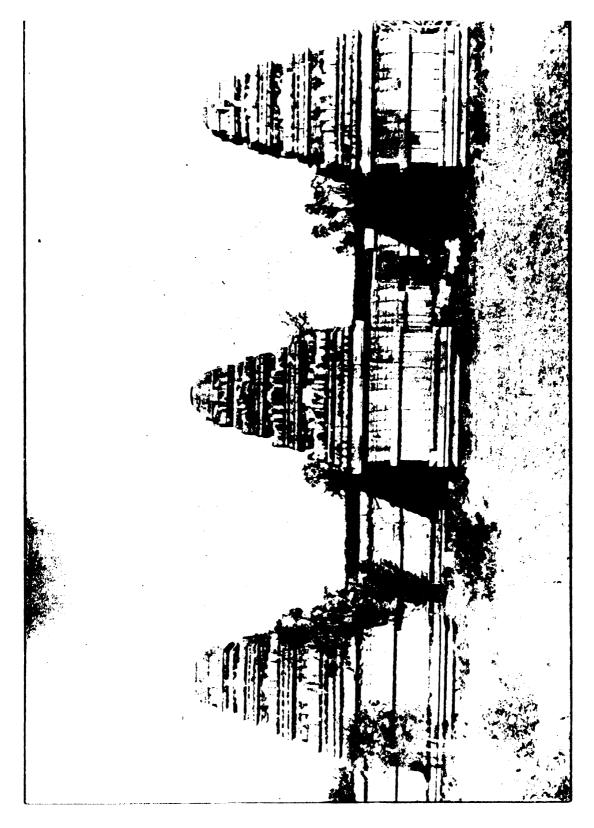


INSCRIBED SLAB IN THE ENTRANCE PORCH.



1. RUINED NARASIMHA TEMPLE.





,		

- 35. नुतादाचंद्रचंडणुति ॥ इत्थं तद्वंदाजातस्तुतिविततिमिलद्वीभिरम्युजतभीस्फायचार्वकः वीद्वागमतिमिररवि-
- 36. स्तर्कतंत्रस्वतंत्रः। स्फूर्जजैनांबुराशिव्रसमसतुरताकुंभजन्मावतारो धीरो गंगाधरार्यस्ति-लक्तयति समां य-
- 37. स्र भासां निवासः ॥ वैकुंठे नीलकंठे निगमनिकथितं स्थापयस्रद्वयं यः श्लोणीवका-वतीर्णो जगदुदयद्वतिस्थैर्य-
- 38. भुर्येण येन। इष्टेनानेन पुंसां करतलकलिता सापि कैवल्यलक्ष्मीरक्षामा सोस्ति देवो जगति इरिइरो
- 39. यस्य दासः स सोमः ॥ श्रीगौरीजीवितं सर्पेचंद्रोत्तंसितमद्वयं । इत्थं विकत्यते यश्च महस्तत्वं सितासि-
- 40. तं ॥ हरिहर परिहर दुरितं मम तय चरणान्जचंचरीकस्य । हरिहर निरवधि वितर त्यमनंतानंतभोगभाग्भागान् ॥
- 41. शाके काले नविश्वतिकप्रोत्तरेऽसिन् सहस्रे जातेब्दानामुपरि विभवे वत्सरे वर्त-माने। देवोत्तंसाकृतिहरिहरागारतो द्वा-
- 42. रदेशे सत्प्रासादं कनककलशैः सोमनाथो न्यथत्त ॥ गंडपेंडारसोमस्य दंडनाथशि-स्नामणेः। धर्मः शर्मकराकारो जीयादाचंद्रतारकं॥

Latin Society. Calcutte

407 No. 149960 Data 9.6.89

